

2020年9月29日

親愛なる読者、

サンフランシスコは、曲線を平らにするために懸命に働いてきたし、私たちの集団行動を通じて満たす特定の健康基準に継続して、サンフランシスコは進歩を遂げたし、上のオレンジ色の「適度な」ティアになりました。[国の再開システム](#)。ウイルスの拡散を減らすためのすべての努力と犠牲に感謝しますが、私たちはまだ森から出ていません。私たちは、顔の覆いを着用し、社会的距離を維持し、病気の場合は家にいて、頻繁に手を洗うなど、すべての健康保護対策に従うことの重要性を引き続き強調します。これにより、市はより多くの事業や活動を再開し続けることができます。

以下は、本日の発表と更新です。以前のニュースレターのいずれかを見逃した場合は、[ここで](#)表示できます。新しい情報については、oewd.org/covid19を確認することをお勧めします。いつものように、私たちはお手伝いします。ご不明な点がございましたら、sfosb@sfgov.orgまでお問い合わせください。

発表：

SFはより多くのビジネスと活動を再開することで前進します

ロンドン・ブリード市長、グラント・コルフックス保健局長、および市の経済回復タスクフォースの共同議長であるカルメン・チュー評議員は**本日**、サンフランシスコが明日9月30日から屋内での食事と礼拝所を進めることを[発表しました](#)。さらに、サンフランシスコは容量を拡大し、追加のビジネスと活動を再開します。

9月30日に再開する事業と活動：

- 屋内ダイニング-レストランとMEAのサービス提供のバーLsが25%の容量、100名様までの屋内ダイニングのために再度開くことができます。予備的なガイダンスと追加情報は、[こちらから](#)入手できます。[す](#)。指令が確定すると、[DPHのウェブサイト](#)に掲載されます。
- 礼拝所-屋内礼拝サービスは25%の収容人数で、最大100人まで開くことができます。社会的距離を置くのに十分なスペースがある限り、屋外礼拝サービスは現在も最大200人で継続されます。予備的なガイダンス、追加の要件、およびガイドラインは、[こちらから](#)入手できます。
- 追加の活動：
 - 社会的距離を置くのに十分なスペースがあり、全員が顔を覆っている限り、屋外での政治デモは、現在最大200人で継続される可能性があります。
 - 外に出られない特殊な機器を必要とする高等教育および職業プログラムの屋内クラスは、変更と容量制限を設定して許可されます。
 - 屋外の子供用カルーセル、ミニチュアトレイン、ゴールデンゲートパークの観覧車などの観覧車を含む、いくつかの追加の家族向けエンターテイメント。特定の安全対策が講じられています。
 - ホテルや宿泊施設内にあるフィットネスセンターは、スタッフが監視することで最大10%の容量になります。
 - 更新された安全衛生計画の承認を受けて、50%の容量を持つ屋内ショッピングセンターおよびモール。屋内fooコートは、屋内ダイニングのガイドラインに従って再開できます。

目標：10月初旬-屋内映画館と屋外遊び場

サンフランシスコが「オレンジ」層のままである場合、公衆衛生局は以下の指令とガイダンスを発行する予定です。

- Indoorが10月7日にオープンする映画館100人に25%の容量アップと、無販売譲歩、または外部の食べ物や飲み物の消費に。
- Outdoor遊び場は、10月14日によって予想される、再オープンします。

明日、サンフランシスコ公衆衛生局は、可能な限り安全な再開を確実にするために、屋内での食事、礼拝所、およびその他の活動に関する最終的な健康と安全のガイドラインを発行します。次のニュースレターでは、いくつかの要件と変更点を取り上げます。情報が継続的に更新されているため、企業は引き続き公衆衛生局のWebサイトで、あなたのビジネスに関連する[健康命令](#)および[指令](#)の更新を確認する必要があります。再開フェーズとタイムラインの詳細については、[sf.gov / reopening](https://sf.gov/reopening)にアクセスして[ください](#)。再開は、サンフランシスコのに依存している時間health指標が安定し、残りまたは改善し、計画は変更される場合があります。

国勢調査2020-締め切り2020年9月30日

サンフランシスコは、起動[アクションの国勢調査ウィーク](#)として、tはまだここに2020年の国勢調査を完了していない世帯のかなりの数です。**明日が締め切り**です。市民と移民を問わず、すべてのサンフランシスコ人が確実にカウントされるようにしたいと考えています。あなたとあなたの家族が確実に数えられるようにし、従業員に同じことをするように勧めることによって、サンフランシスコがより良い代表と利益を得るのを助けてください。数えられるすべての人は、今後10年間で不可欠なプログラムとサービスのために2万ドルの連邦資源をもたらします。数えられることは私たちの公正な政治的代表的保証し、より重要なことは、あなたがここにおいてアメリカの一部であることを確認します。国勢調査では、市民権や雇用状況、または世帯収入については尋ねられません。訪問my2020census.govまたはコール844-330-2020。

助成金と資金源

バイエリアの中小企業のための省エネアップグレードのための無利子マイクロローン

地方自治体の組織であるBayRENは、非営利団体である[Mission Asset Fund \(MAF\)](#)と提携して、バイエリアを拠点とする小規模企業の省エネアップグレードに最大2,500ドルの無利子マイクロローンを提供しています。LED照明への更新から、ENERGY STARアプライアンスへの切り替えまで、プロジェクトに関係なく、MAFは、コスト削減機器の選択、適切な請負業者の検索、および簡単なローン申請プロセスのガイドを提供します。

プログラムのメリット：

- \$ 500- \$ 2,500〜ローン
- 0%の金利と柔軟用語
- すべての[ENERGYSTAR](#)認定製品への融資
- 迅速なオンライン申請プロセス
- 光熱費を月額最大100ドル節約する機会

[適用](#) エネルギー効率アップグレードの資金調達のために、今日または[スケジュール](#) MAFの担当者に話を時間をし、詳細情報[バイレンビジネスマイクロローンプログラム](#)。

地区5のビジネスウィンドウの償還

壊された窓は事業主のせいではありません。特にCOVID-19のパンデミックの間、苦勞している中小企業を支援するために、第5地区の監督者ディーンプレストンとサンフランシスコ地方検事局は、第5地区の割れ窓の影響を受けた中小企業のための被害者支援プログラムを開始します。店先の窓を交換する費用の最大1,000ドルを、年間最大2回の払い戻しで。壊れた窓の払い戻しは、2020年3月17日以降に発生したインシデントの対象となります。資格を表示して適用するには、[ここをクリックしてください](#)。

パワーアッププログラム基金

Googleの.ORGは\$3Mの発表されたの助成金[フィランソロピーにおけるヒスパニックパワーアップ資金](#)を直接ラテン語の数百人をサポートするために、oをカリフォルニア、ニューヨーク、テキサス州全体で所有の中小企業の資本へのアクセスを、彼らは成功し、経済を克服するための資金を活用する必要があるトレーニング不況と成長を続けます。パワーアッププログラムが対象とサポートしますLatinx \$5,000人クラッシュ助成金と中小企業をし、コーチとあなたをペアあなたのビジネスの成長を支援します。参加者は、ビジネス戦略、マーケティング、財務にわたる専門知識にアクセスできます。予選LatinxのモールB businessesができ、[ここで適用されます](#)2020年10月14日を通じて。

経済的傷害災害ローン (EIDL)

刺激策によって認可された中小企業庁 (SBA) は、経済的傷害災害ローンを通じて、中小企業および非営利団体にローン支援を提供しています。EIDL Advance Fundingは利用できなくなりましたが、SBAは引き続き適格な中小企業への[EIDL申請](#)を受け付けます。

ウェビナー：

COVID-19アップデート：ローン、リソース、影響の評価- 2020年9月30日水曜日12:00 pm

このウェビナーでは、刺激救済プログラムの最新の更新、給与保護の免除ローン申請ガイドライン、およびその他のリソースについて説明します。SDBCはSBAからの最新の詳細を共有し、質問に答えます。また、予期せぬ事業計画に関する他の質問に答える十分な時間もあります。[ここをクリックして登録してください](#)。

中国のコミュニティ中小企業仮想市庁舎- 2020年10月7日水曜日午後1時30分

COVID-19パンデミック緊急時の保険問題と中小企業が利用できるリソースに関する仮想市庁舎については、カリフォルニア州財務長官のフィオナマーとカリフォルニア州保険委員のリカルドララにご参加ください。多くの企業が甚大な経済的損失を経験しているため、母国語でサービスとリソースに関する最新の情報を入手することが不可欠です。このウェビナーは英語で放送され、広東語と北京語にリアルタイムで翻訳されます。9月30日午後12時まで、件名に「Chinese CommunityTownHall」

と[記入](#)してcrb@insurance.ca.govに質問を送信してください。[今すぐ登録してください](#)。

進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSF事業に販売し、このリストへの追加を希望する事業は、sfosb@sfgov.orgまでご連絡ください。

念のため、経済刺激プログラムに関連する潜在的な詐欺計画について注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官事務所は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス（COVID-19）DPHからの健康命令は、[sfdph.org / dph / alerts / coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。事業運営のための健康指令は、<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>にあります。

COVID-19に関するすべての市長の宣言は次の場所にあります。

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、市のアラートサービスにサインアップしてください：テキスト**COVID19SF to888-777**。

するには、**日付まで滞在**COVID-19関連の発表やリソース上で、当社の電子ニュースにサインアップ
<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯して、

中小企業のオフィス